



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

8

Carballiño, I, 1, Sampaio, Benito 58 años, Octono78.

- R. I - Rufina

- I
1 ~~##~~, 1, 328. -R.I- 1) "¿Rufina i-hermosa
(1) tu qué fas ahí?"
"Ande tornando gando
que o traigo aquí". *antornand' o gando* (1) IV 48 g
IV 1r
- 2 331. (2) 2) "Rufina i-hermosa
vente tu cónmigo,
nise monte sola
corres en peligro"
- 3 334. (3) 3) "Nin vou nin irei-e A
traí' aquí o gando B
que o perderei". D
- 4 337. (4) 4) "O gando Rufina
non perdas coidado
que se o perderas
eu chairei buscalo".
- 5 340. (5) 5) ~~Oxalá un mago~~ *Oxalá io mago* ~~que ben me descas~~ *que ben me descas* ~~que de se perder~~ *que de se perder* ~~facen d' as alleas".~~ *facen d' as alleas".* *Oxalá o mago*
deixa
- (6) Vaite ~~dahí~~ *dahí* o mago
no ~~me~~ *me* des mais pena
que ha de vir meu amo
traí' ~~a~~ *a* merenda.



Museo do Pobo Galego



Instituto de estudos das identidades

I
Carballiño, ~~X~~, 1, Sampaio, Benito 58 años, Outono 78

CD 212, 8

- R. I - Rufina.

- I
11, 1, 344.-R.I- (7) E se ve^{ch} tu amo *e di'n qué t'embota che*
(6) ~~en que te embobades~~
que ve^{unha} a niebla de' augua
e que te' abrigades.
347. (8) (8) "Vaite daí o mago
vaite daí corriendo
non te quero ver
nin de pensamento".
350. (6) (9) ~~Ó que estás de' ingrata~~ *Ó que 'stás d'ingrata*
e de pretendiente
homes non son lobos
qué coman a xente".
353. (7) (10) "E eu si ^{P 30"} estou de' ingrata
fago ~~meita~~ *ben* ^{munto}
e eu si ^{ada} estou de' ingrata
así me convén".
356. (8) (10) "Xúrocho Rufina
xúrocho ~~deigado~~ *de gado*
o que che ^{ada} aventurei-e
traígoche o gado".
359. (8) (11) "Si o tu ^{tras} ~~tes~~ ganado
~~que~~ ^{me} ~~eu~~ teño perdido
coas túas palabras
te me convencido".
- 10 (9) (10) Xúrocho Rufina
i á fé de quen son,
xúrocho Rufina
que eu teu irmá ^u son".
- 11 2' 25" (10) (10) "Irmá ^u da miña vida
e do meu curazón
de canto che dixen
pídoche perdón".
- 12 365. 11) (12) Xentifa do pobo
iacudan ó gando
que alá vai Rufina
co seu nemoado.